



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel
- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

No: 68

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A POR - Portugal			versus contre gegen			Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B TUN - Tunisia			Spectators / Spectateurs / Zuschauer 100								
played in / joue a / gespielt in Skopje			in the Hall / dans la salle / in der Halle SRC Kale			on / le / am WED 22 AUG 2007			at / a / um 17:00 hours / heures / Uhr								
Half-time (30')	A	B	End of playing time	A	B	1st extra time	A	B	2nd extra time	A	B	After penalty throws	A	B			
Mi-temps (30')	19	13	Fin du temps de jeu	34	24	1ère prolongation			2ème prolongation			Après jets de 7 m					
Halbzeit (30')			Spielzeitende (60')			1. Verlängerung			2. Verlängerung			Nach 7-m-Werfen					
Number of 7 m	A	Team time-out		Full name of players and officials (Off.A-E)				Team time-out		B	Number of 7 m						
Nombre de 7 m	3/2	I	II	Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off.A-E)				I	II	2/0	Nombre de 7 m						
Anzahl 7 m		00:27:03		Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				00:17:36 00:47:11			Anzahl 7 m						
No.	Team / Equipe / Mannschaft A			G _B	W _A	2'	D	E _E	No.	Team / Equipe / Mannschaft B			G _B	W _A	2'	D	E _E
1	DIAS Bruno								1	DRISSI Idriss							
4	FERREIRA Joao								3	ROMANE Houssem				1			
5	ROLO Jose			1					7	SLAMA Mohamed			1				
6	DAVYES Wilson								8	KAABAB Abdennaceur			3				
8	MARTINS Sergio			3					10	BEN HASSINE Abderazak			10				
9	PEREIRA Nuno			5	1				11	MAHMOUDI Anis			1				
10	PEDROSO Claudio			7					12	ZARIAT Wassim							
11	ANTUNES Joao			2					15	YACOUB Said							
13	ROQUE Nuno			3					17	LARIBI Rayan			1				
14	PEDRO Cesar			5	1				18	KARRAY Mouslem			1		1		
15	GONCALVES Cesar			1					19	MRABET Bassem			2	1			
16	BENTO Joao								20	KHARBECH Aymen			1				
17	PEIXOTO Mario			1					21	SLAMA Makrem			1				
18	MAGALHAES Fabio			6	1	1			22	MAHMOUD Ameer			3	1	1		
Off. A	MONTEIRO Luis								Off. A	JABBES Brahim							
Off. B	FREITAS Rolando								Off. B	SANAA Mohamed Riadh							
Off. C	MALLOZZI Leonore								Off. C	BELABED Mohamed Fethi							
Off. D	LEITAO Joao								Off. D	TRABELSI Mohamed Lotfi							
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B						

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD..

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees

Arbitres

Schiedsrichter

LEANDERSSON J (FIN) LINDROOS M (FIN)

Technical Officials

Officiels techniques

Technische Offizielle

TK: HANSSON P (SWE) SK: RANCIK V (SVK)

IHF-Official

Officiel de l'IHF

IHF-Offizieller

NILSSON GREEN K (SWE)

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen